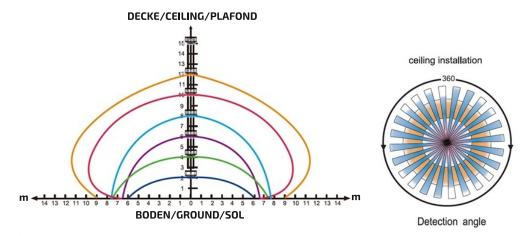
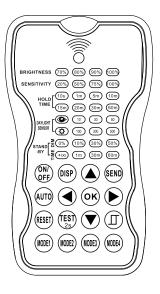
# Sensorreichweite / Sensor coverage / capteur de portée





Fernbedienung für Sensoren remote control for sensors télécommande pour capteurs

4902



Reichweite Fernbedienung / remote control range / plage de télécommande

(B)		Distance max. 15m	
---	--	----------------------	--

Artikelnummer/itemnumber/numéro d'article

Stromversorgung/Power supply/source de courant

Reichweite/Control range /portée

Bis zu 15 m / Up to 15 m / jusqu'à 15m

Temperaturbereich/working temperature/température de travail

O - +50°C

Abmessungen/Dimensions

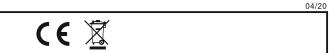
123 x 70 x 20,3 mm

DE Bedienungsanleitung
EN User manual
FR Manuel de l'utilisateur

Die angeschlossene Leuchte quittiert jedes mal den Empfang des Signals durch ein kurzes Blinken The connected luminaire acknowledges receipt of the signal each time by flashing briefly Le luminaire connecté accuse réception du signal à chaque fois en clignotant brièvement



Batterie entfernen wenn Fernbedienung länger als 30 Tage nicht verwendet wird. Remove Batterie if remote will not be used within 30 days Retirez la batterie si la télécommande n'est pas utilisée pendant plus de 30 jours.



# LED Anzeige/LED indicators/Affichage LED

LED	DESCRIPTION	LED	DESCRIPTION
BRIGHTNESS	max. Helligkeit max. Brightness max. luminosité		Setzt aktuellen LUX Wert als Tageslichtschwelle. Der Wert wird direkt nach dem Drücken der Taste (590) gemessen. sets current LUX value as Daylight threshold. Value will be measured directly after pressing (590) définit la valeur LUX actuelle commeSeuil de lumière du jour La valeur sera mesurée directement après avoir appuyé sur (590)
SENSITIVITY	Empfindlichkeit Sensor sensitivity sensor capteur de sensibilité	<b>③</b>	deaktiviert den Tageslichtsensor. Jede Bewegung schaltet das Licht an. deactivates the Daylight sensor. Every movement turns on the light. désactive le capteur de lumière du jour. Chaque mouvement allume la lumière
HOLD TIME	HOLD TIME  Stand-by zeit einstellen adjust stand-by time Définir le temps de veille  DAYLIGHT SENSOR  Schwellwerteinstellung Tageslichtsensor threshold adjustment Daylight définir le seuil de capteur de lumière du jour		Um⊕auszuwählen gehen Sie mit den Tasten zum Wert (③) und drücken dann (▶) To select (②), use the buttons to value (⑤) then press (▶) Pour sélectionner (③), accédez à la valeur (⑥) puis appuyez sur (▶)
		STAND-BY DIM	Helligkeit im Stand-By Zustand Brightness level in stand-by
			Luminosité en veille
		STAND-BY TIME	Zeit für Stand-by time for stand-by level temps pour le niveau stand-by

# Knöpfe/buttons/boutons

BUTTON	DESCRIPTION	BUTTON	DESCRIPTION	
ON/ OFF	Drücke Press Presse  Auto  Diff Presse  Leuchte manuell ein-/ausschalten switch lamp manually allumer la lampe manuellement  drücken um den manuellen Modus zu beenden press to exit manual mode appuyez pour quitter le mode manuel	(AUTO)	Drücke Presse Aktiviert die Sensorfunktion activates the sensor function activer la fonction capteur NOTE: Das Ein- und Ausschalten wirkt sich nicht auf die im Sensor gespeicherten Einstellungen aus switch on/off does not affect the stored	
DISP	Zeigt aktuelle Einstellungen an der Fernbedienung shows current settings on Remote affiche les paramètres actuels de la télécommande		settings inside of sensor allumer / éteindre n'affecte pas les paramètres stockés à l'intérieur du capteur	
RESET	Setzt Sensor auf Werkseinstellung zurück Resets sensor to factory settings Réinitialise le capteur aux paramètres d'usine		Nur für Testzwecke: Setzt HOLD TIME auf 2 Sekunden und deaktiviert den Tageslichtsensor und stand-by Zeit Only for testing: Sets HOLD TIME to 2 seconds and deactivates the daylight sensor and stand-by time À des fins de test uniquement: Définit HOLD TIME sur 2 secondes et désactive le capteur de lumière du jour et l'heure de veille	
	Navigieren Sie durch die Einstellungen hoch und runter Navigate through settings up and down Naviguer dans les paramètres de haut en bas	TEST 2s		
ОК	Eingestellte Parameter bestätigen Confirm selected parameters Confirmer les paramètres sélectionnés		Drücke Presse um den Testmodus zu beenden to exit the test mode Presse pour quitter le mode test	
(SEND)	Taste drücken um die Einstellungen zum Sensor hoch zu laden press send button to upload setting to sensor		Navigieren Sie durch die Einstellungen links und rechts Navigate through settings left and right Naviguer dans les paramètres gauche et droite	
	appuyez sur le bouton d'envoi pour télécharger le paramètre sur le capteur		Aktivieren der Zweistufigen Steuerung Es kann zusätzlich ein Ausschaltwert	
MODE1 MODE2 MODE3 MODE4	4 Speichertasten zum speichern von Szenen 4 memory buttons for saving scenes 4 boutons mémoire pour sauvegarder les scènes		eingestellt werden activate Bi-level control A switch-off value can also be set Activez la commande à deux niveaux Une valeur d'arrêt peut également être défini	

<u>Einstellungen/Settings/paramètres</u>
1. Drücken Sie (NSP), die LED-Anzeige gibt die zuletzt eingestellten Parameter an.  HINWEIS: Falls Sie zuvor (NFP) gedrückt haben, müssen sie den Sensor mit (NFP) aktivieren.  2. Drücken Sie vund navigieren Sie dann mit den Pfeiltasten (NFP) (NFP) Die LED's zeigen die Werte an.
HINWEIS: Falls Sie zuvor (OFF) gedrückt haben, müssen sie den Sensor mit(UTO) aktivieren.
2. Drücken Sie $(\nabla)$ und navigieren Sie dann mit den Pfeiltasten $(\triangle)(\nabla)(\blacktriangleleft)(\triangleright)$ Die LED's zeigen die Werte an.
3. Bestätigen Sie Ihre Einstellungen mit( <b>o</b> K)
4. Richten Sie die Fernbedienung auf die Leuchte/Sensor und drücken Sie 🕪 , die verbundene Leuchte
blinkt einmal zur Bestätigung.
1. Press (NSP), the remote control LEDs will show you the parameters you set.

- **NOTE:** If you pressed (OFF) before, you must use (NTO) to activate the sensor function.
- 2. Press then navigate with the parameter LEDs will show the values.
- 3. Press (ok) to confirm the settings.
- 4. Aim the remote Controller to the target sensor and press (seo) to upload the new parameters, the connected light will turn on and off for confirmation.
- 1. Appuyez sur (DISP), l'écran LED affiche les derniers paramètres définis.

REMARQUE: Si vous avez précédemment appuyé sur ( ), vous devez activer le capteur avec ( ),

2. Appuyez  $\operatorname{sur}(\nabla)$  puis naviguez avec les touches fléchées  $(\triangle)(\nabla)(\blacktriangleleft)(\triangleright)$  Les LED indiquent les valeurs.

Wenn (II) gedrückt wurde ist 0% Stand-by nicht mehr nötig, die Leuchte schaltet Automatisch eine

- 3. Confirmez vos paramètres avec (ok)
- 4. Pointez la télécommande vers la lumière / le capteur et appuyez sur (£10), la lumière connectée clignote une fois pour confirmer.

Minute nach erreichen des eingestellten LUX-Wertes (10) (30) (50) komplett ab.

# Einstellung mit DUAL Fotozellen-Sensor settings with dual smart photocell sensor réglage avec capteur à double cellule photoélectrique

1. Appuyez sur (DISP), l'écran LED affiche les derniers paramètres définis.

de lumière du jour.

automatique de la lampe 4. Confirmez vos paramètres avec(**ok**)

clignote une fois pour confirmer.

automatically, one minute after reaching the set LUX value ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (
1. Drücken Sie (NSP), die LED-Anzeige gibt die zuletzt eingestellten Parameter an. 2. Drücken Sie (T) und navigieren Sie dann mit den Pfeiltasten (T) (T) (T) Die LED's zeigen die Werte an. 3. Drücken Sie (T), (382) beginnt zu blinken an. 2 LEDs geben die Tageslichtsensor-Einstellungen an.  Wählen Sie zwischen (19) (20) (30) als Lux Wert für das automatische Einschalten der Leuchte und (100) (200) (200) für das automatische Abschalten der Leuchte.  4. Bestätigen Sie die Einstellungen mit (OK).  5. Richten Sie die Fernbedienung auf die Leuchte/Sensor und drücken Sie (1800), die verbundene Leuchte blinkt einmal zur Bestätigung.
. Press (DISP), the remote control LEDs will show you the latest parameters you set.
B. Press , segins to flash. 2 LED indicators will show the daylight sensor settings.
Select 🔞 🕲 🕲 as setpoint for the automatic turn on and 🌚 🕸 for automatic turn off of the light.
4. Press (ox) to confirm the settings.
5. Aim at the target sensor and press to upload the new parameters, the connected light will turn on and off for confirmation.
turi on and on for commination.

2. Appuyez sur  $(\nabla)$  puis naviguez avec les touches fléchées  $(\Delta)(\nabla)(d)(\triangleright)$  Les LED indiquent les valeurs. 3. Appuyez sur(II), ( commence à clignoter. 2 indicateurs LED indiquent les paramètres du capteur

4. Sélectionnez 🔞 🔞 comme valeur LUX pour l'allumage automatique et 🄞 🚳 pour l'extinction

4. Pointez la télécommande vers la lumière / le capteur et appuyez sur (sau), la lumière connectée

# Tageslichtsensor-Funktionen / Daylight Sensor Functions fonctions du capteur de lumière du jour

VERSION "A" SINGLE - AUTO ON 10 30 50







Drücken Sie (II) um zwischen Version A und Version B umzuschalten Press (II) to switch sensor adjustment between Version A and Version B Appuyez sur  $(\Pi)$  pour basculer entre la version A et la version B.

# Tageslichtsensor-Funktionen



Bei ausreichendem Tageslicht bleibt die Leuchte aus.



Bei unzureichender Beleuchtung schaltet sich die Leuchte ein. wenn eine Bewegung erkannt



Nach der Haltezeit dimmt die Leuchte auf das Stand-By Level. vorausgesetzt das Umgebungslicht ist unzureichend



Nach abgelaufener Stand-By-Zeit schaltet sich die Leuchte automatisch ab.

With sufficient natural light, the light does not switch on

With insufficient natural light, the sensor switches on the light automatically when presence is detected

After hold-time, the light dims to stand-by level if the surrounding natural light is below the daylight threshold.

Light switches off automatically after the stand-by period elapses.

Avec suffisamment de lumière Avec un éclairage insuffisant du jour la lampe reste éteinte.

la lampe s'allume, lorsau'un mouvement est détecté sera.

Après le temps de maintien. les gradations Lumière au niveau stand-by, à condition que l'environnement la lumière est insuffisante.

Une fois le délai d'attente écoulé la lampe s'allume automatiquement désactivé

# Unterschied VERSION A zu VERSION B Difference between VERSION A and VERSION B Différence entre la VERSION A et la VERSION B

#### **VERSION A**

- 1. Um das Licht einzuschalten MUSS das natürliche Licht kleiner sein als der eingestellte Wert und eine Bewegung muss festgestellt werden.
- 2. Nach der Stand-By Zeit schaltet die Leuchte automatisch aus.
- 1. Natural light must be less than the set value and a movement must be detected to turn on the light.
- 2. After the standby time the lights turn off automatically
- 1. La lumière naturelle doit être inférieure à la définir une valeur et un mouvement doit être détecté pour allumer la lumière.
- 2. Après le temps de veille, le les lumières s'éteignent automatiquement.

#### **VERSION B**

- 1. Das Licht schaltet sich ein wenn das natürliche Licht dunkler als der eingestellte Wert ist. Auch ohne Bewegung.
- 2. Das Licht schaltet sich aus wenn das natürliche Licht heller als der eingestellte Wert ist. Auch bei festgestellter Bewegung!
- 3. Um das Licht ein-/auszuschalten muss das natürlich Licht mindestens für 1 min heller/dunkler sein als der eingestellte Wert.
- 1. The light turns on when the natural light is darker than that set value. Even without movement
- 2. The light turns off when the natural light is brighter than the set value. Even when motion is detected!
- 3. To switch the light on/off, of course, the light must at least be lighter/darker than the set value for at least 1 min.
- 1. La lumière s'allume lorsque la lumière naturelle est plus sombre que celle définir la valeur. Même sans mouvement.
- 2. La lumière s'éteint lorsque la lumière naturelle est plus brillante que la valeur définie. Même lorsqu'un mouvement est détecté!
- 3. Pour allumer / éteindre la lumière, bien sûr, la lumière doit au moins être plus clair / plus foncé que la valeur définie pendant 1 min.

# Tageslichtsensor-Funktionen / Daylight Sensor Functions fonctions du capteur de lumière du jour

# VERSION "B" DOUBLE - AUTO ON/OFF (10) (30) (50) / (100) (300) (500)











Drücken Sie (II) um zwischen Version A und Version B umzuschalten Press (II) to switch sensor adjustment between Version A and Version B Appuyez sur (II) pour basculer entre la version A et la version B.



Bei weniger als 50Lux und erkannter Bewegung schaltet

sich das Licht 30min zu 100% ein.

At less than 50Lux and detected movement the light turns on 100% for 30min.

À moins de 50 lux et mouvement détecté la lumière s'allume à 100% pendant 30 min.



Das Licht regelt nach 30min ohne erkannte Bewegung auf 10% Helligkeit runter.

After 30min without detected movement the light dim down to 10% brightness.

Après 30min sans détecté déplacer la lumière faiblement jusqu'à 10% de luminosité.



Das Licht leuchtet die ganze Nacht mit 10% wenn keine Bewegung erkannt wird.

The light shines all over Night with 10% if none Motion is detected.

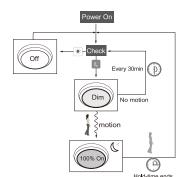
La lumière brille partout Nuit avec 10% sinon Un mouvement est détecté.



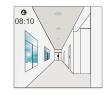
Stand-by time: +∞

#### 0 = 0

1 bis 3 wiederholt sich bei Nacht in einer Schleife, 100% an bei Bewegung und dimmt auf 10% bei längerer Abwesenheit. 1 to 3 goes in cycle at night, 100% on when movement is detected and dims to 10% in long absence. 1 à 3 va en cycle la nuit, 100% allumé lorsque le mouvement



est détecté et diminue à 10% en longue absence.



Falls das natürliche Licht 300Lux überschreitet, bleibt das Licht auch bei Bewegung

If the natural light is more than 300Lux, the light is turning off, Even when People are moving.

Si la lumière naturelle est supérieure à 300Lux. la lumière s'éteint, Même lorsque les gens bougent.



Das Licht leuchtet mit 10% Helligkeit, falls das natürliche Licht dunkler als 50Lux ist. Auch ohne Bewegung.

The light automatically turns on at 10% when natural light is insufficient. Even without motion

La lumière brille avec une luminosité de 10%, si la lumière naturelle est plus sombre que 50Lux. Même sans mouvement.

### **RESET / MODE (1.2.3.4)**

**RESET:** alle Einstellungen werden zurückgesetzt all settings go back to default/tous les paramètres sont réinitialisés

MODE: Die Fernbedienung verfügt über 4 voreingestellte Modi, welche bearbeitet werden können. The remote control comes with 4 scenic modes which can be edited. La télécommande dispose de 4 modes prédéfinis qui peuvent être modifiés.

# Speicher belegen / SAVE MODES / occuper la mémoire

1.Drücke (km) / (km) / (km) / (km) um einen Speicherplatz auszuwählen.

2. Drücke (A) (V) (A) um die Einstellungen anzupassen.

3. Drücke (ok) um die Einstellungen zu Speichern

1. Press (MOR) / (MOR) / (MOR) / (MOR) to choose a MODE storage place

2. Press (A) (V) (A) to change Sensor settings for this MODE

3. Press (ok) to save settings to the selected MODE

1. Appuyez sur (km) / (km) / (km) pour sélectionner un emplacement.

2. Appuyez sur (A) (P) (P) pour ajuster les paramètres.

3. Appuyez sur (**ok**) pour enregistrer les paramètres

# EINSTELLUNGEN ÜBERTRAGEN / UPLOAD SETTINGS / télécharger les paramètres

Mit der 📾 Taste können Sie die Einstellungen komfortabel zu den einzelnen Sensoren übertragen. Sie können entweder die aktuell angezeigten Einstellungen oder den Speicher MODE 1,2,3,4 übertragen.

Aktuell angezeigte Einstellungen zum Sensor übertragen:

1.Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor! Drücken Sie (987) und danach (884)

MODE 1 Einstellungen zum Sensor übertragen:

1.Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor! Drücken Sie 📖 und danach 🕬

With the (BM) button you can conveniently transfer the settings to the individual sensors. You can either transfer the currently displayed settings or the MODE 1,2,3,4 memory.

Transfer the currently displayed settings to the sensor:

1. Point the remote control at the sensor! Press (NSP) and then (SEND)

MODE 1 Transfer settings to the sensor:

1. Point the remote control at the sensor! Press (1000) and then (1000)

Avec le bouton (en) vous pouvez facilement transférer les paramètres vers les capteurs individuels. Vous pouvez soit transférer les paramètres actuellement affichés, soit la mémoire MODE 1,2,3,4.

Transférez les paramètres actuellement affichés sur le capteur:

1. Dirigez la télécommande vers le capteur! Appuyez sur (1008) puis sur

MODE 1 Transférez les paramètres vers le capteur:

1. Dirigez la télécommande vers le capteur! Appuyez sur (🕪 puis sur 🕬

# DE Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein DOTLUX Produkt entschieden haben.

Um die korrekte und sichere Installation. Nutzung und Funktion des Produktes sicherzustellen, befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig und bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf.

#### 1. Packungsinhalt

- LED-Fernbedienung
- diese Bedienungsanleitung

Hinweis - Bitte prüfen Sie vor der Verwendung den Packungsinhalt auf Vollständigkeit und stellen Sie sicher, dass keine fehlerhaften oder beschädigten Teile enthalten sind.

#### 2. Sicherheitshinweise

- Warnung Lebensgefahr! Trennen Sie die Stromversorgung vor Installations-, Wartungs- und Reparaturarbeiten stets vom Stromnetz.
- Elektrische Arbeiten dürfen nur von autorisierten Fachpersonal durchgeführt werden.
- Berücksichtigen Sie stets alle technischen Daten des
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung.
- Schließen Sie das Produkt nur an die angegebene Spannung an.
- Pflegen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Reinigungstuch.
- Hinweis Die Lichtquelle dieses Produktes ist nicht auswechselbar. Wenn die Lichtquelle das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, ist das gesamte Produkt zu ersetzen.
- Entfernen Sie bei Beschädigungen das Produkt und benutzen Sie es nicht weiter.
- Reparaturen dürfen nur von autorisierten Fachpersonal durchgeführt werden.

# 3. Anwendungsbereich

- Das Produkt ist nur für den Einsatz innerhalb von Gebäuden vorgesehen.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.

# 4. Gewährleistungsausschluss

Die DOTLUX GmbH übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßen Gebrauch des Produktes oder der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren. Unsere aktuellen Garantiebedingungen finden Sie auf www.dotlux.de/garantie

### 5. Entsorgungshinweis



- Wenn dieses Symbol auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte,
- sowie Batterien müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden.
- Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Gerätes vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung der persönlichen Gesundheit.
- Weitere Informationen zur Entsorgung des alten Gerätes erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungssamt oder in dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.

# 6. Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderung der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien (Elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU, Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU). Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Die EU-Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse gefunden werden: http://www.dotlux.de/konformitaetserklaerungen/

#### 7. Hersteller

DOTLUX GmbH Richard-Stuecklen Str. 7, 91781 Weißenburg Tel: +49 9141/4051 0 Fax: +49 9141/4051 999 www.dotlux.de

# EN User manual

Thank you for choosing a DOTLUX product. To ensure correct and safe installation, usage and functioning of the product, always follow these instructions carefully and keep them for future reference.

#### 1. Package Contents

- LED remote control
- these user manual

Note - Please check that the set is complete before using it and ensure that none of the parts are faulty or damaged.

### 2. Safety Notes

- Warning danger of life! Always disconnect the power supply prior to installation, maintenance or repair activities.
- Electronic work may only be performed by authorised specialists.
- Always consider all technical specifications of the product.
- Protect the product from dirt, moisture and overheating.
- Only connect the product to the specified voltage.
- Use only a dry cloth to clean the product.
- Note The light source of this product is non-replaceable. At the end of the life of the light source the whole product need to be replaced.
- In the event of damage to the product, stop using the product.
- Repair work may only be performed by authorised specialists.

#### 3. Intended Use

- This product is intended for indoor use only.
- Only use the product for the intended purpose.

#### 4. Warrenty Disclaimer

DOTLUX GmbH assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improber installation/mounting, improber use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes. Our current warranty conditions you can find on www.dotlux.de/garantie

### 5. Recycling information

- If this symbol is displayed on a product, this product is covered under the Guidelines 2012/19/EU.

- All old electrical and electronic devices as well as batteries must be disposed of separately from household garbage, at specially provided public locations.
- By properly disposing of the old device, you avoid damage to the environment and endangerment of the personal health.
- Further information on the disposal of old appliances may be obtained from the Town Hall, the local or municipal waste disposal authority or the shop or business from which you obtained the product.

#### 6. Declaration of conformity CE

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives (Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU, Low Voltage Directive 2014/35/EU, RoHS Directive 2011/65/EU). The relevant declarations and documents are held by the manufacturer. Please find the EU-declaration of conformity under the following link: http://www.dotlux.de/konformitaetserklaerungen/

#### 7. Manufacturer

DOTLUX GmbH Richard-Stuecklen Str. 7, 91781 Weißenburg Phone: +49 9141/4051 0 Fax: +49 9141/4051 999 www.dotlux.de

# FR Manuel d'instructions

Merci pour un produit DOTLUX ont décidé.

Pour garantir une installation correcte et sûre, utilisez et Pour assurer la fonction du produit, suivez les instructions soigneusement et les conserver Instructions pour une utilisation ultérieure.

# 1. Contenu de l'emballage

- Télécommande LED
- ce manuel d'instructions

Remarque - Veuillez vérifier avant d'utiliser Contenu de l'emballage pour être complet et faire assurez-vous qu'il n'y a pas de pièces défectueuses ou endommagées sont inclus.

#### 2. Consignes de sécurité

- Attention - Danger de mort! Séparez le Alimentation électrique avant l'installation, la maintenance et

Réparez toujours depuis le réseau.

- Les travaux électriques ne peuvent être effectués que par des Des spécialistes sont effectués.
- Prenez toujours toutes les données techniques du Produit.
- Protéger le produit de la saleté, de l'humidité et surchauffe.
- Connectez uniquement le produit à celui spécifié La tension.
- Prendre soin du produit uniquement avec un produit sec Chiffon de nettovage.
- Remarque La source lumineuse de ce produit n'est pas interchangeable. Lorsque la source de lumière termine son A atteint la vie. le produit entier l'est aussi remplacer.
- En cas de dommage, retirez le produit et arrêtez de l'utiliser.
- Les réparations ne peuvent être effectuées que par des des spécialistes sont effectués.

# 3. Champ d'application

- Le produit est uniquement destiné à être utilisé dans Bâtiments.
- N'utilisez le produit que pour destination.

### 4. Exclusion de garantie

DOTLUX GmbH décline toute responsabilité ou Garantie pour les dommages résultant d'une mauvaise Installation, assemblage et mauvaise utilisation du produit ou le non-respect de la Mode d'emploi et / ou consignes de sécurité résultat. Retrouvez nos conditions de garantie actuelles sur www.dotlux.de/garantie

#### 5. Note d'élimination



- Si ce symbole sur un produit attaché est soumis à control attaché est soumis à ce produit la directive européenne 2012/19 / UE.
- Tous les anciens équipements électriques et électroniques, et les piles doivent être séparées des déchets ménagers agences gouvernementales à éliminer.
- Avec l'élimination appropriée de l'ancien Évitez les dommages environnementaux et Mise en danger de la santé personnelle.
- Plus d'informations sur l'élimination de l'ancien Vous pouvez obtenir l'appareil auprès de l'administration de la ville à l'adresse Bureau d'élimination ou dans le magasin où vous ont acheté ce produit.

#### 6. Déclaration de conformité CE

Ce produit répond aux exigences de la Lignes directrices européennes et nationales (Compatibilité électromagnétique 2014/30 / UE. Directive basse tension 2014/35 / UE, Directive RoHS 2011/65 / UE). La conformité a été prouvée. Explications correspondantes et Les documents sont déposés auprès du fabricant. La déclaration de conformité UE se trouve ci-dessous L'adresse peut être trouvée: http://www.dotlux.de/konformitaetserklaerungen/

#### 7. Fabricant

DOTLUX GmbH Richard-Stuecklen Str.7, 91781 Weissenburg Tél: +49 9141/4051 0 Fax: +49 9141/4051 999 www.dotlux.de